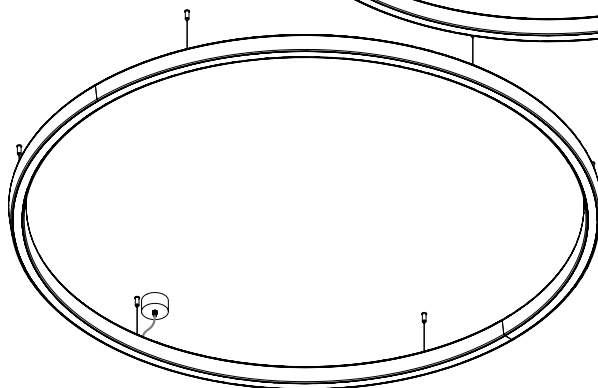
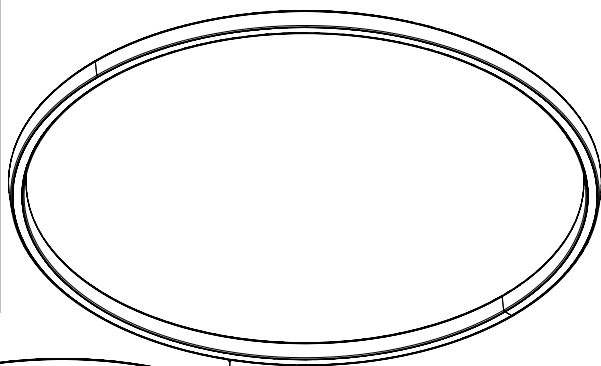


**CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I****(Ø1853 | Ø2569 | Ø2926 | Ø4000 | Ø5789 | Ø7936)****EN** INSTALLATION INSTRUCTIONS**FR** NOTICE DE MONTAGE**DE** MONTAGE-ANLEITUNG**PT** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE**IIV673****EN** FOR MOUNTING THE SUSPENDED VERSION, PLEASE READ THE SUPPLEMENTARY MANUAL.**FR** POUR LE MONTAGE DE VERSION SUSPENDU, VEUILLEZ LIRE LES MANUELS SUPPLÉMENTAIRES.**DE** LESEN SIE ZUR MONTAGE DER PENDELVERSION, DIE ZUSÄTZLICHE ANLEITUNGEN.**PT** PARA A MONTAGEM DA VERSÃO SUSPensa POR FAVOR, CONSULTE OS MANUAIS COMPLEMENTARES.**ES** PARA MONTAR LA VERSION, SUSPENDIDA LEA LOS MANUALES COMPLEMENTARIOS.**IIV675 | IIV743**

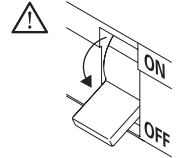
Order code / Code com. / Bestell-Nr. / Código / Código: 90539L040... | 90539L056... | 90539L064... | 90539L088... | 90539L128... | 90539L176... | 90540L040... | 90540L056... | 90540L064... | 90540L088... | 90540L128... | 90540L176...



**EN** Please read carefully the installation instructions given before installing the appliance, the general terms and conditions of use and environmental concern with recycling attached. | **FR** Lire attentivement les notices de montage avant l'installation de l'appareil, les conditions générales de ventes et les précautions écologiques liées au recyclage ci-jointes. | **DE** Bitte lesen Sie die Montage-Anleitung, die Sie vor der Montage des Geräts erhalten haben, allgemeinen Benutzungsbedingungen und Umweltbewusstsein über Recycling angeschlossen. | **PT** Leia atentamente as instruções de montagem fornecidas antes de instalar o aparelho, as condições gerais de uso e preocupação ambiental com a reciclagem, em anexo. | **ES** Lea atentamente las instrucciones de montaje proporcionadas antes de instalar el aparato, las condiciones generales de uso y la preocupación medioambiental con el reciclaje, que se adjuntan.

# CONCEPT O 35

## CONCEPT O 35 D/I



1/2 (180°)



AxBxC (mm)  
Ø1853x55x56

x2

1/4 (90°)



AxBxC (mm)  
Ø2569x55x56  
Ø2926x55x56  
Ø4000x55x56

x4

1/8 (45°)



AxBxC (mm)  
Ø5789x55x56

x8

1/16 (22,5°)



AxBxC (mm)  
Ø7936x55x56

x16

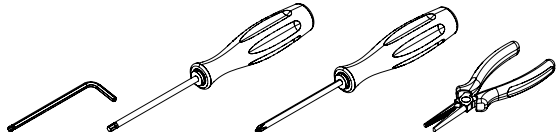


**EN** ASSEMBLE THE MODULE IN THE DIRECTION OF THE ARROW.  
**FR** ASSEMBLEZ LE MODULE DANS LE SENS DE LA FLÈCHE.  
**DE** MONTIEREN SIE DAS MODUL IN PFEILRICHTUNG.  
**PT** MONTAR O MÓDULO NO SENTIDO DA SETA.  
**ES** MONTE EL MÓDULO EN LA DIRECCIÓN DE LA FLECHA.



### TOOLS

Umbrako 4mm  
TORX T10  
Phillips screwdriver  
Long nose pliers



### EN INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND OPERATION!

THE INSTALLATION AND COMMISSIONING OF THE LUMINAIRE, AS WELL AS ANY MODIFICATION TO THE LUMINAIRE, MAY ONLY BE PERFORMED BY AUTHORIZED PERSONNEL (QUALIFIED ELECTRICIAN). NATIONAL INSTALLATION REGULATIONS MUST BE OBSERVED. BEFORE ANY WORK ON THE APPLIANCE IS DONE, IT MUST BE DISCONNECTED FROM MAINS.

**HOT PLUG-IN NOT AN OPTION AND MAY CAUSE DAMAGE TO THE LAMP OR LUMINAIRE!**

THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR DAMAGES RESULTING FROM IMPROPER OR FAULTY INSTALLATION OR OPERATION OR UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THE LUMINAIRE. THE LIGHT SOURCE CONTAINED IN THIS LUMINAIRE SHALL ONLY BE REPLACED BY THE MANUFACTURER.

**CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

EN WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES ON TECHNICAL SPECIFICATIONS, DESIGN AND INSTALLATION LEAFLET WITHOUT PRIOR NOTICE. IF YOU HAVE QUESTIONS, PLEASE CONTACT THE MANUFACTURER.

**LUMINAIRE MATERIALS!**

AGGRESSIVE CHEMICALS, IN DIRECT CONTACT WITH THE LUMINAIRE OR IN THE FORM OF AIRBORNE SUBSTANCES, CAN DAMAGE THE FITTING. SO CAN UNSUITABLE CLEANING AGENTS.

### FR NOTICE D'UTILISATION ET MISE EN SERVICE

L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DU LUMINAIRE AINSI QUE TOUTE MODIFICATION AU LUMINAIRE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN PERSONNEL AUTORISÉ (ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ). LES RÈGLES

NATIONALES D'INSTALLATION DOIVENT ÊTRE RESPECTÉES. AVANT TOUTE INTERVENTION SUR L'APPAREIL, IL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE SON ALIMENTATION.

**LE BRANCHEMENT À CHAUD EST INTERDIT, ET PEUT ENDOMMAGER LES LEDS OU LE LUMINAIRE!**

LE FABRICANT DÉCLINE TOUT RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE INSTALLATION OU OPÉRATION, OU D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE DU LUMINAIRE.

LA SOURCE LUMINEUSE PRÉSENTE DANS LE LUMINAIRE NE PEUT ÊTRE REMPLACÉE QUE PAR LE FABRICANT.

**AVERTISSEMENT, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS AU NIVEAU DE LA CONCEPTION, DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ET DE LA NOTICE. POUR TOUT QUESTION, CONTACTEZ LE FABRICANT.

**NOTICE IMPORTANTE!**

LES AGENTES CHIMIQUES, EN CONTACT DIRECT AVEC LE LUMINAIRE OU SOUTS FORME DE PARTICULES EN SUSPENSION DANS L'AIR, DE MÊME QUE LES MÉTHODES DE NETTOYAGE INADÉQUATES PEUVENT ENTRAÎNER UNE DÉTÉRIORATION DU LUMINAIRE!

### DE HINWEISE FÜR DIE MONTAGE UND DEN BETRIEB!

DIE MONTAGE UND INBETRIEBNAHME DER LEUCHTE SOWIE JEDE VERÄNDERUNG AN DER LEUCHTE DARF NUR VON AUTORISIERTEN FACHKRÄFTEN (QUALIFIZIERTER ELEKTRIKER) DURCHFÜHRT WERDEN. DIE NATIONAL ENRICHTERBESTIMMUNGEN SIND ZU BEACHTEN. VOR JEDER ARBEIT AN DER LEUCHTE IST DIESE VOM NETZ ZU TRENNEN.

**HOT PLUG-IN NICHT MÖGLICH UND KANN ZU SCHÄDEN AN DER LEUCHTE FÜHREN!**

DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE AUS FEHLERHAFTER MONTAGE, AUS UNSACHGEMÄSSEM BETRIEB ODER UNAUTORISIERTEN VERÄNDERUNGEN AN DER LEUCHTE RESULTIEREN. DIE LICHTQUELLE DIESER LEUCHTE DARF NUR VOM HERSTELLER ODER EINEM VON IHM BEAUFTRAGTEN SERVICE-TECHNIKER.

**VORSICHT, GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS.**

ÄNDERUNGEN VON ENTWURF, TECHNISCHEM DATEN UND BEDIENUNGSANLEITUNGEN BLEIBEN VORBEHALTEN. BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH AN DEN HERSTELLER.

**MATERIALHINWEIS!**

CHEMISCHE EINFLÜSSE, SEI ES DURCH DIREKTEN KONTAKT ODER DURCH IN DER ATMOSPHERE SCHWEBENDE STOFFE UND UNGEEIGNETE REINIGUNGSMETHODEN KÖNNEN ZU EINER BESCHÄDIGUNG DER LEUCHTE FÜHREN!

**PT INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E OPERAÇÃO!**

A INSTALAÇÃO E COMISSONAMENTO DA LUMINÁRIA, BEM COMO QUALQUER MODIFICAÇÃO NA LUMINÁRIA, SÓ PODEM SER REALIZADAS POR PESSOAL AUTORIZADO (ELETRICISTA QUALIFICADO). OS REGULAMENTOS NACIONAIS DE INSTALAÇÃO DEVEM SER CUMPRIDOS. ANTES DE QUALQUER TRABALHO NO APARELHO, ELE DEVE SER DESLIGADO DA REDE ELÉTRICA.

**O HOT PLUG-IN NÃO É UMA OPÇÃO E PODE CAUSAR DANOS AO LED OU LUMINÁRIA!**

O FABRICANTE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS RESULTANTES DE INSTALAÇÃO OU OPERAÇÃO INADEQUADA OU DEFEITUOSA OU DE MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS NA LUMINÁRIA.

A FONTE DE LUZ CONTIDA NESTA LUMINÁRIA DEVE SER SUBSTITUÍDA APENAS PELO FABRICANTE.

**CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO!**

O FABRICANTE RESERVA-SE NO DIREITO DE REALIZAR MODIFICAÇÕES NO DESENHO, ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS E FOLHETO, SEM AVISO PRÉVIO. SE VOCÊ TIVER ALGUMA DÚVIDA, ENTRE EM CONTATO COM O FABRICANTE.

**MATERIAIS DE LUMINÁRIA!**

PRODUTOS QUÍMICOS AGRESSIVOS, EM CONTATO DIRETO COM A LUMINÁRIA OU NA FORMA DE SUBSTÂNCIAS TRANSPORTADAS PELO AR, PODEM DANIFICAR A LUMINÁRIA. PRODUTOS DE LIMPEZA INADEQUADOS TAMBÉM PODEM.

**ES INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO!**

LA INSTALACIÓN Y LA PUESTA EN MARCHA DE LA LUMINARIA, ASÍ COMO CUALQUIER MODIFICACIÓN DE LA MISMA, SOLO PUEDEN SER REALIZADAS POR PERSONAL AUTORIZADO (ELECTRICISTA CUALIFICADO).

DEBEN RESPETARSE LOS REGLAMENTOS NACIONALES DE INSTALACIÓN. ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TRABAJO EN EL EQUIPO, DEBE SER DESCONECTADO DE LA RED.

**HOT PLUG-IN NO ES UNA OPCIÓN Y PUEDE CAUSAR DAÑO A ¡LA LÁMPARA O LA LUMINARIA!**

EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE DE LOS DAÑOS RESULTANTES DE UNA INSTALACIÓN O PUESTA EN MARCHA INCORRECTA, O

FALLIDA, POR LAS MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS EN LA LUMINARIA.

LA FUENTE DE LUZ CONTENIDA EN ESTA LUMINARIA, SOLO SERÁ REEMPLAZADA POR EL FABRICANTE.

**¡PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR MODIFICACIONES EN EL DISEÑO, LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y EL FOLLETO. SI TIENE PREGUNTAS, CONTACTE CON EL FABRICANTE.

**¡MATERIALES DE LA LUMINARIA!**

PRODUCTOS QUÍMICOS AGRESIVOS, EN CONTACTO DIRECTO CON LA LUMINARIA O EN FORMA DE SUSTANCIAS EN EL AIRE, PUEDE DAÑAR LOS MATERIALES, ASÍ COMO UN AGENTE DE LIMPIEZA INADECUADO.



**EN CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK.**

**FR ATTENTION, RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

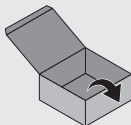
**DE ACHTUNG, GEFAHR EINES STROMSCHLAGS.**

**PT CUIDADO, RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.**

**ES PRECAUCIÓN, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.**

**CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I**

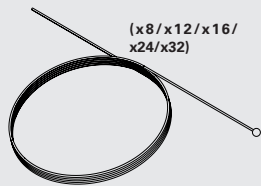
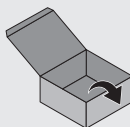
90539L040...	90539L056...
90539L064...	90539L088...
90539L128...	90539L176...
90540L040...	90540L056...
90540L064...	90540L088...
90540L128...	90540L176...



(x1)

**SUSPENSION  
SUSPENSION  
SEILABHÄNGUNG  
SUSPENSÃO  
SUSPENSIÓN**

9129...



(x8/x12/x16/  
x24/x32)



(x8/x12/  
x16/x24/  
x32)



(x8/x12/  
x16/x24/  
x32)

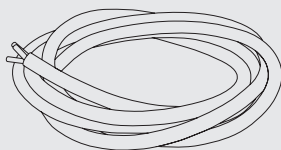


(x8/x12/  
x16/x24/  
x32)

**+ IIV675**

**CURRENT SUPPLY CABLE**  
**CÂBLE D'ALIMENTATION**  
**EINSPEISUNGSKABEL**  
**CABO DE ALIMENTAÇÃO**  
**CABLE DE ALIMENTACIÓN**

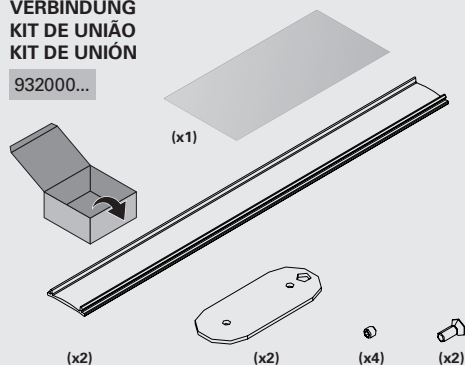
9404... | 9405...



(x1)

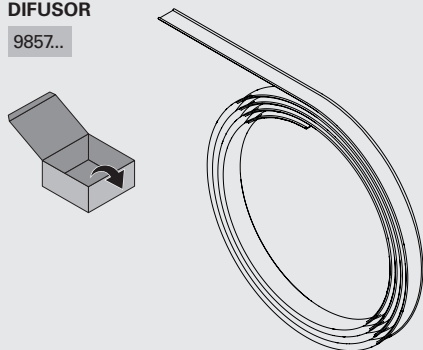
**BODY CONNECTOR KIT**  
**UNION KIT**  
**VERBINDUNG**  
**KIT DE UNIÃO**  
**KIT DE UNIÓN**

932000...



**DIFFUSER**  
**DIFFUSEUR**  
**DIFFUSOR**  
**DIFUSOR**  
**DIFUSOR**

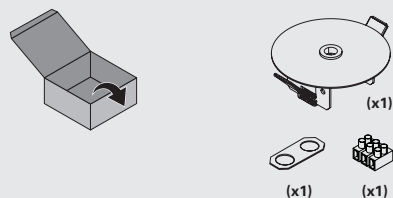
9857...



**CEILING ROSE**  
**PATÈRE DE SUSPENSION**  
**DECKENDOSE**  
**CAIXA DE ALIMENTAÇÃO**  
**BASE DE TETO**

9713...

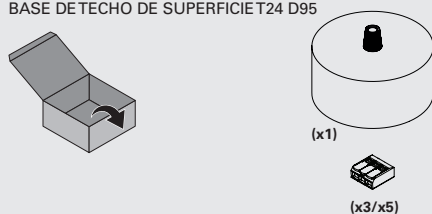
RECESSED CEILING ROSE T5 D90  
 PATÈRE DE SUSPENSION ENCASTRÉE T5 D90  
 DECKENDOSE ZUM EINBAU T5 D90  
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO ENCASTRAR T5 D90  
 BASE DE TETO DE EMPOTRAR T5 D90



**+ IIV743**

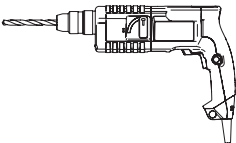
978600...


SURFACE MOUNTED CEILING ROSE T24 D95  
 PATÈRE DE SUSPENSION SAILLIE T24 D95  
 DECKENDOSE ZUM ANBAU T24 D95  
 CAIXA DE ALIMENTAÇÃO SALIENTE T24 D95  
 BASE DE TETO DE SUPERFICIE T24 D95



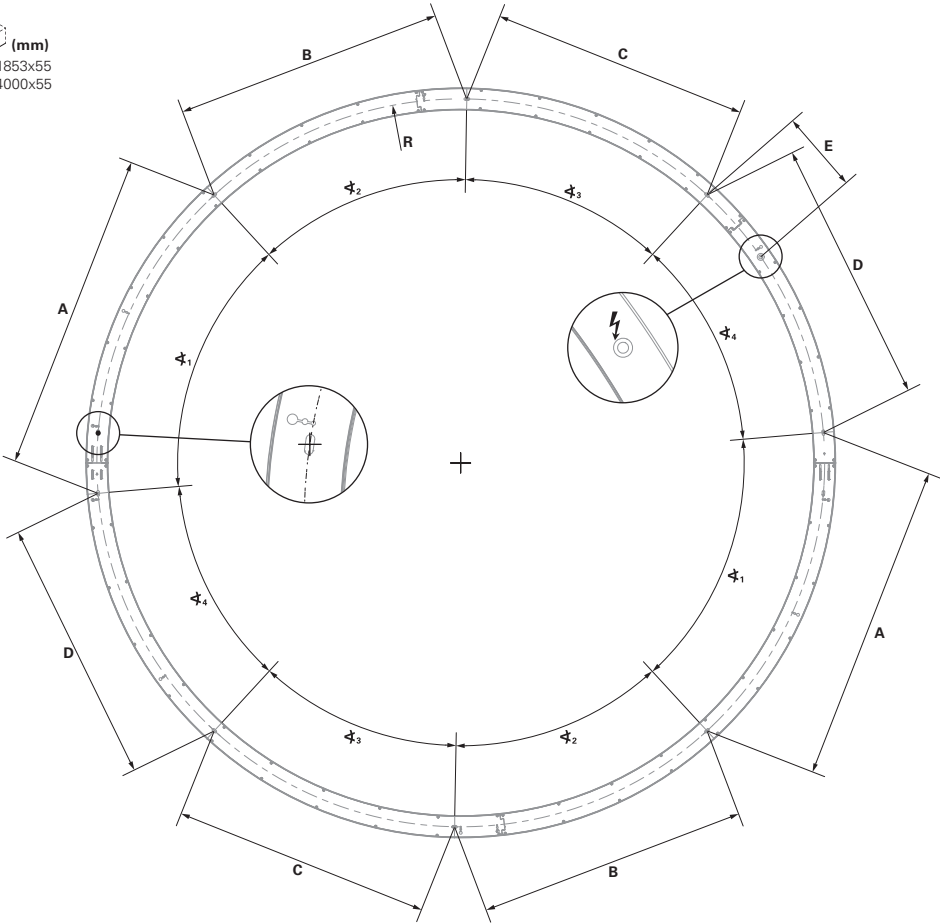
CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I

SURFACE MOUNTED  
SAILLIE  
ANBAU  
SALIENTE  
SUPERFICIE



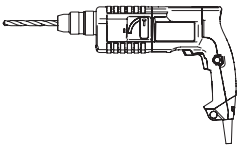
CONCEPT O 35   CONCEPT O 35 D/I											
	R	$\phi_1$	$\phi_2$	$\phi_3$	$\phi_4$	A	B	C	D	E	Fixings
$\phi 1853 \times 55$	899	52,2	43,6	41,7	42,6	791	667	639	653	202	8
$\phi 4000 \times 55$	1972,5	25,8	21,8	21	21,4	880	748	718	733	19	16

 (mm)  
 $\phi 1853 \times 55$   
 $\phi 4000 \times 55$



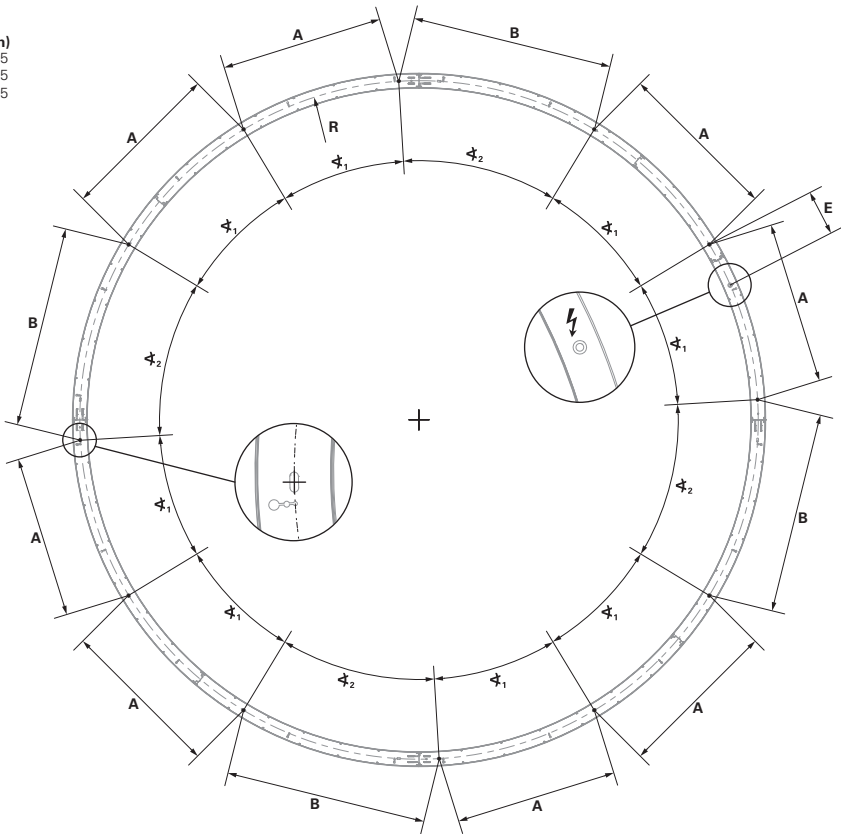
CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I

**SURFACE MOUNTED**  
**SAILLIE**  
**ANBAU**  
**SALIENTE**  
**SUPERFICIE**



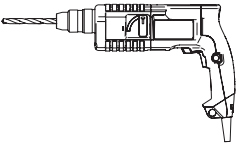
CONCEPT O 35   CONCEPT O 35 D/I							Fixings
⌀	R	⌀ <sub>1</sub>	⌀ <sub>2</sub>	A	B	E	
ø2569x55	1257	34,6	27,7	747	602	169	12
ø2926x55	1435,5	28	34	695	839	380	12
ø5789x55	2867	14	17	699	847	380	24


 (mm)  
ø2569x55  
ø2926x55  
ø5789x55



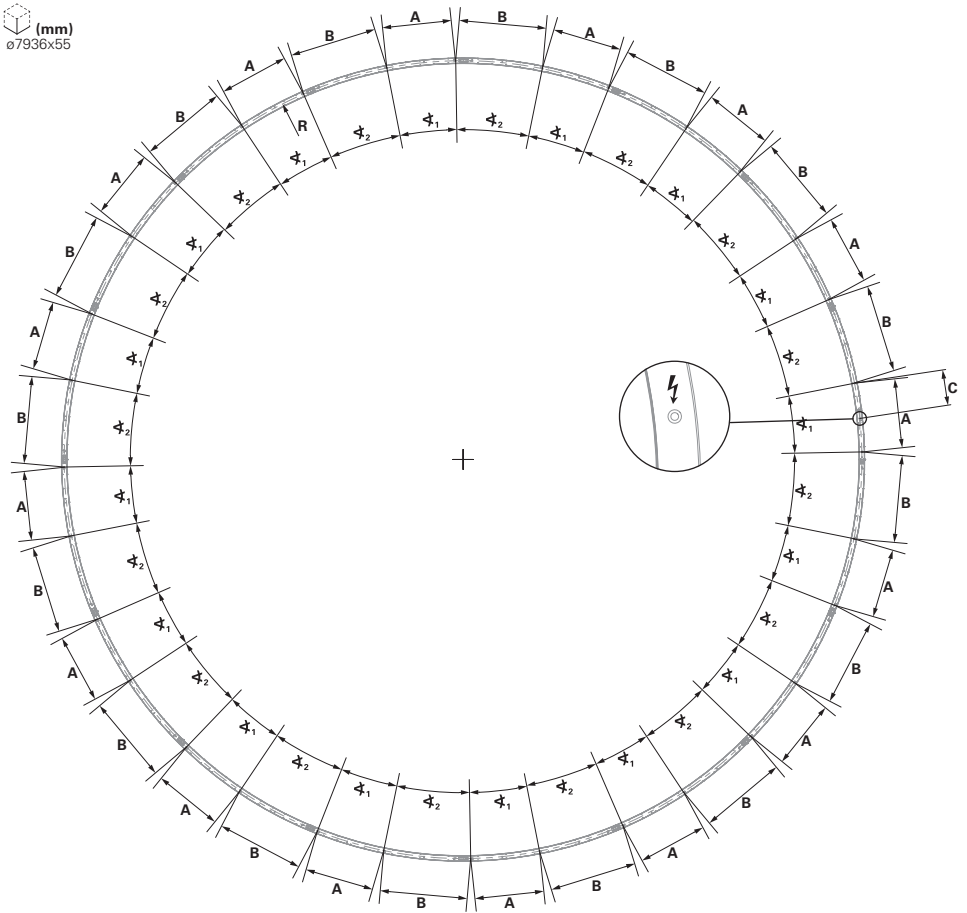
CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I

**SURFACE MOUNTED**  
**SAILLIE**  
**ANBAU**  
**SALIENTE**  
**SUPERFICIE**



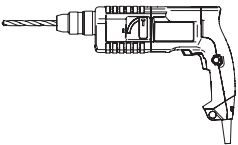
CONCEPT O 35   CONCEPT O 35 D/I						
	R	$\phi_1$	$\phi_2$	A	B	Fixings
$\phi 7936 \times 55$	3940,5	9,9	12,6	683	862	352
						32

 (mm)  
 $\phi 7936 \times 55$




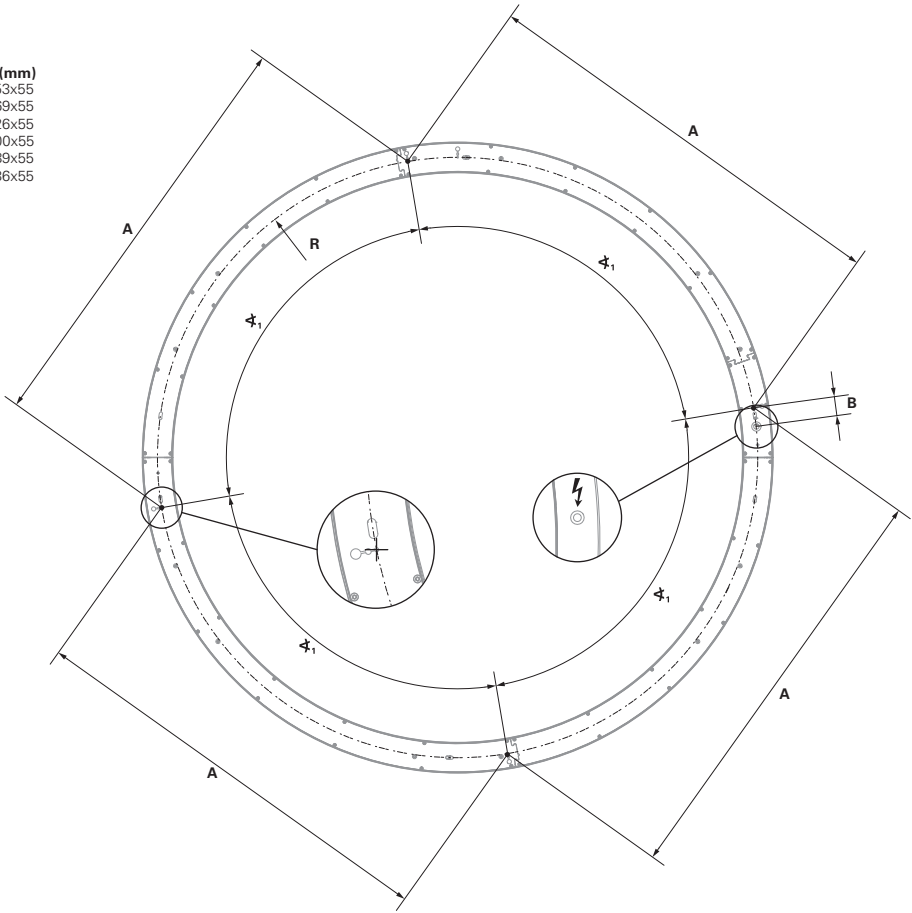
CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I

SUSPENDED  
SUSPENDU  
PENDEL  
SUSPENSO  
SUSPENDIDO



CONCEPT O 35   CONCEPT O 35 D/I					Suspensions
Ø	R	Ø <sub>1</sub>	A	B	
ø1853x55	899	60	899	20	6
ø2569x55	1257	45	962	20	8
ø2926x55	1435,5	30	743	20	12
ø4000x55	1972,5	30	1021	34	12
ø5789x55	2867	15	748	20	24
ø7936x55	3940,5	11,25	772	20	32

 (mm)  
ø1853x55  
ø2569x55  
ø2926x55  
ø4000x55  
ø5789x55  
ø7936x55



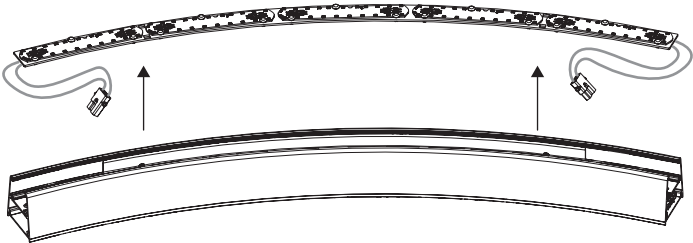


# CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I



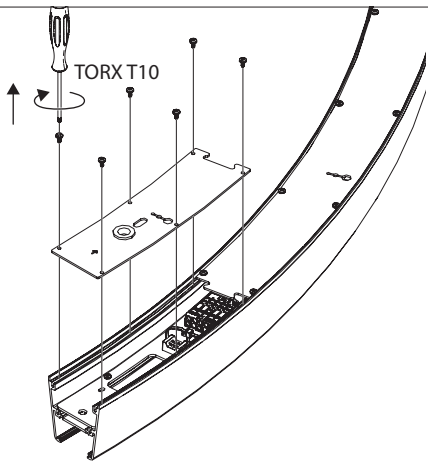
EN SURFACE MOUNTED  
FR SAILLIE  
DE ANBAU  
PT SALIENTE  
ES SUPERFICIE

1

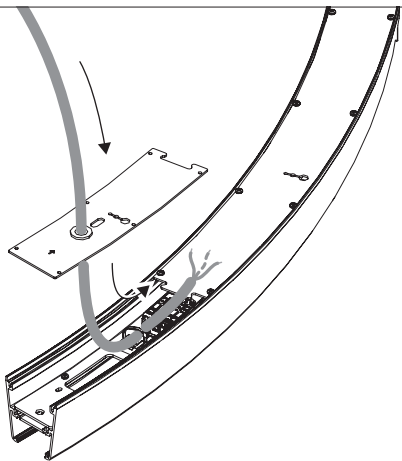


1.1

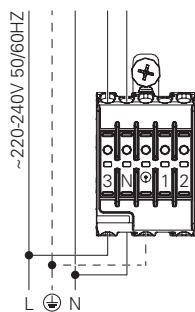
1.



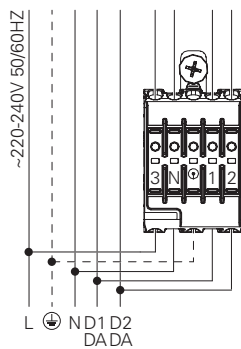
2.



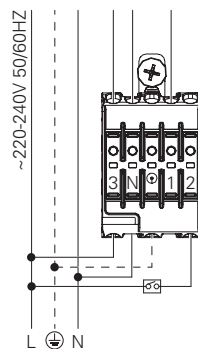
## 1.2 - HF



## DALI

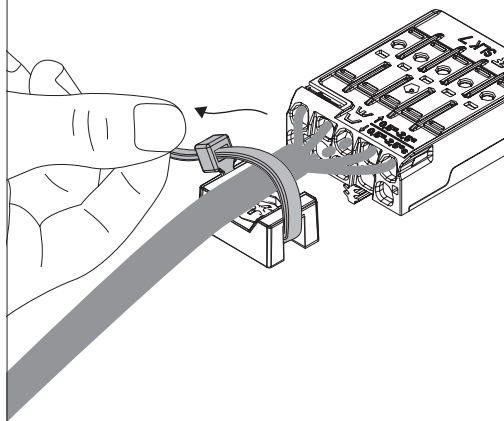


## SWD

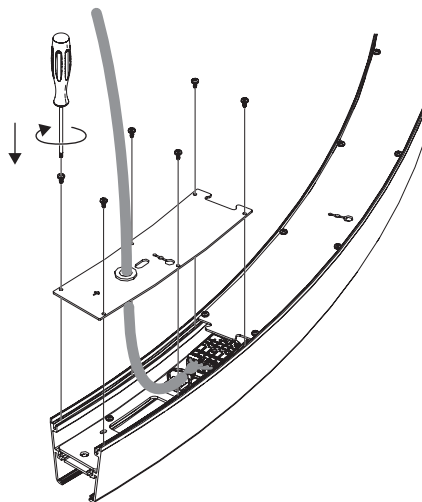


## 1.3

1.

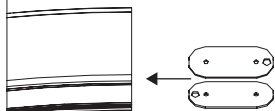


2.

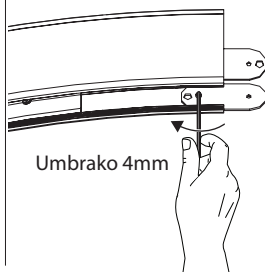


## 1.4

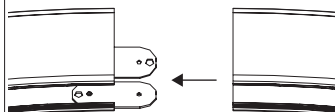
1.



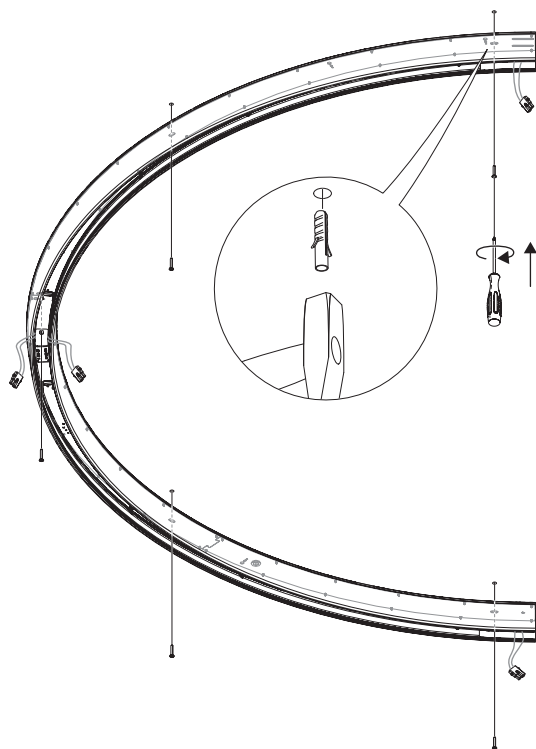
2.



3.



## 1.5



**EN** ASSEMBLE THE MODULE IN THE DIRECTION OF THE ARROW.

**FR** ASSEMBLEZ LE MODULE DANS LE SENS DE LA FLÈCHE.

**DE** MONTIEREN SIE DAS MODUL IN PFEILRICHTUNG.

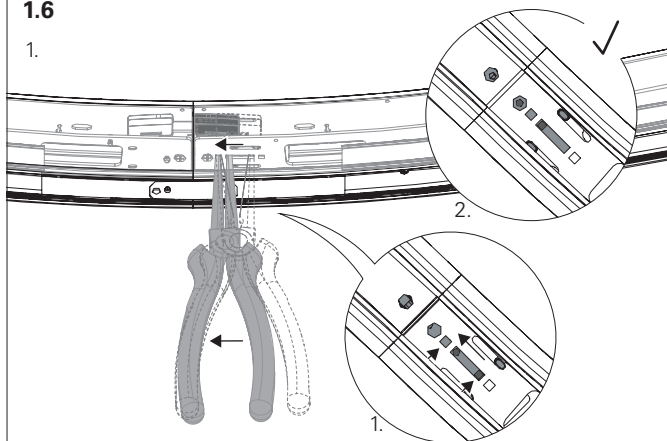
**PT** MONTAR O MÓDULO NO SENTIDO DA SETA.

**ES** MONTE EL MÓDULO EN LA DIRECCIÓN DE LA FLECHA.

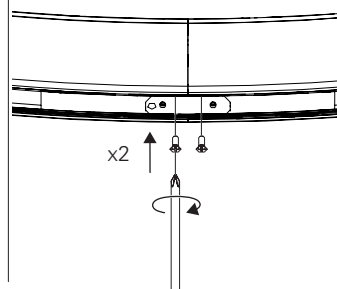


## 1.6

1.

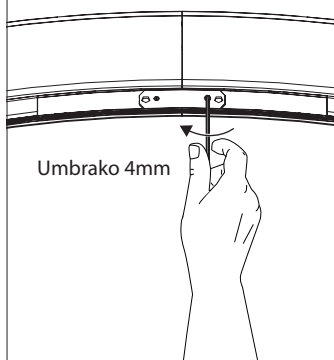


2.

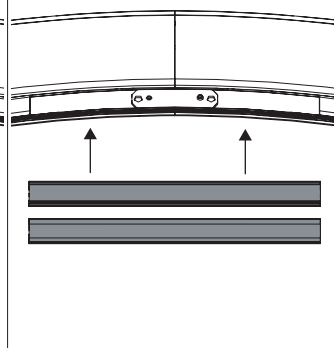


## 1.7

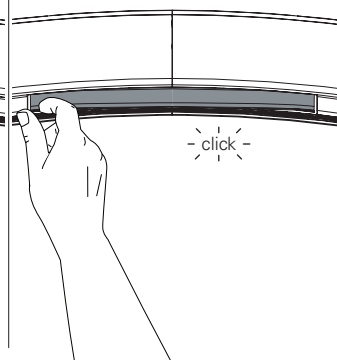
1.



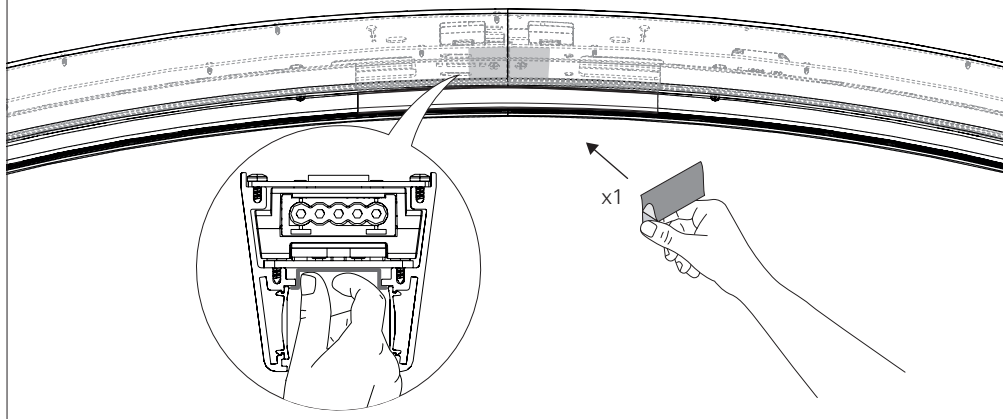
2.



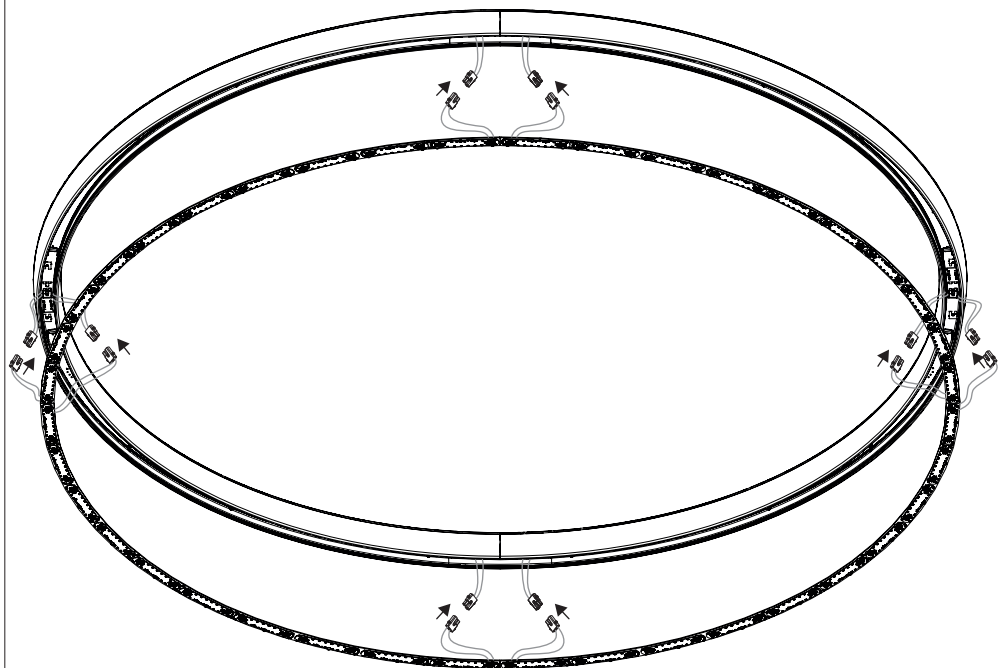
3.



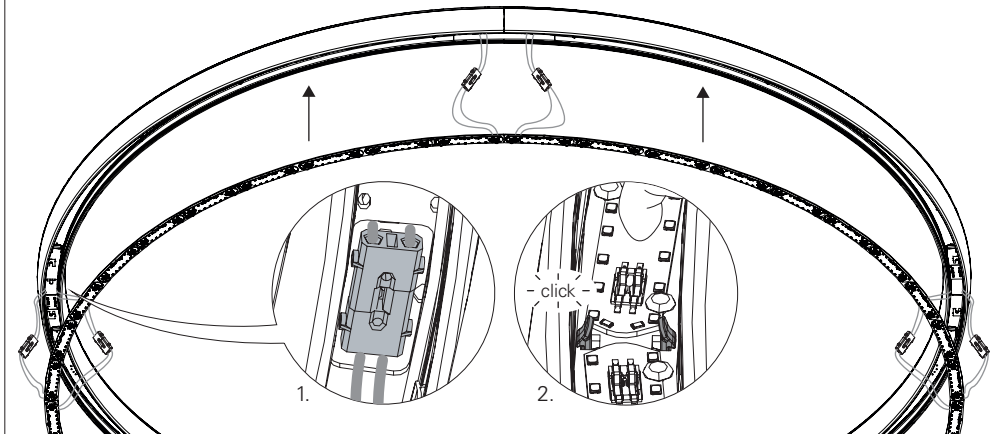
## 1.8

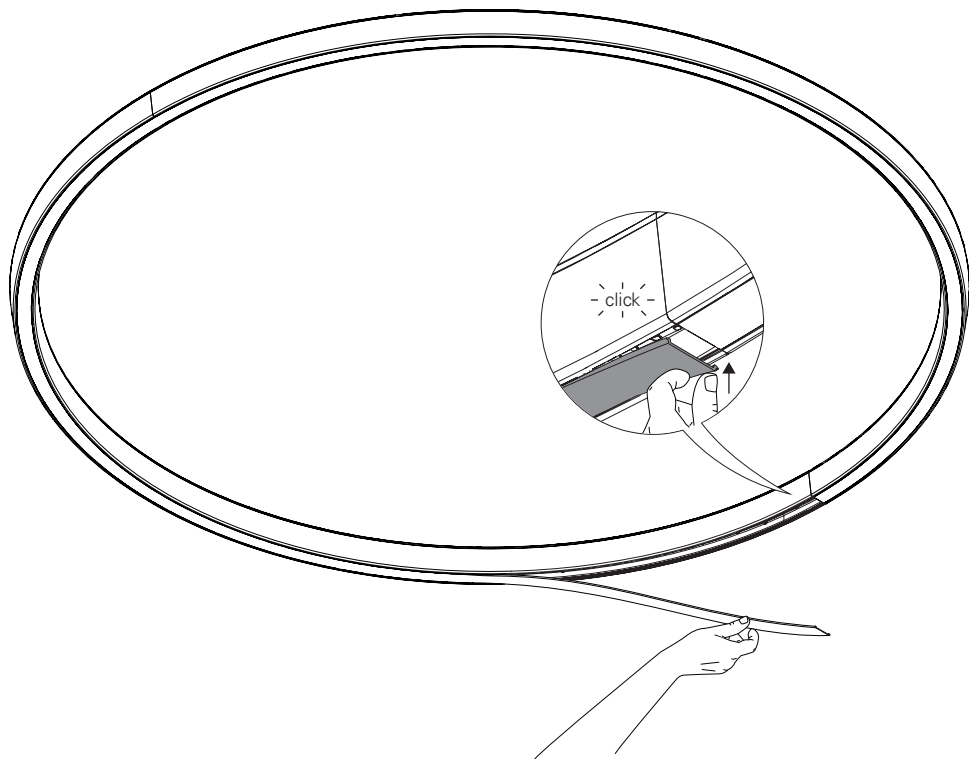


1.9



1.10





## CONCEPT O 35 | CONCEPT O 35 D/I



**EN** SUSPENDED  
**FR** SUSPENDU  
**DE** PENDEL  
**PT** SUSPENSO  
**ES** Suspendido

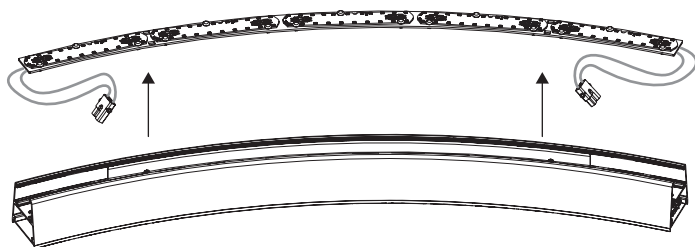


TO INSTALL THE SUSPENSION AND THE CEILING SEE:  
 POUR MONTAGE DE LA SUSPENSION ET PATÈRE DE SUSPENSION LIRE:  
 ZUM EINBAU DER SEILABHÄNGUNG UND DER DECKENDOSE BITTE  
 LESEN SIE:  
 PARA INSTALAR SUSPENSÃO E CAIXA DE ALIMENTAÇÃO LER:  
 PARA INSTALAR LA SUSPENSION Y LA BASE DE TECHO LEER:



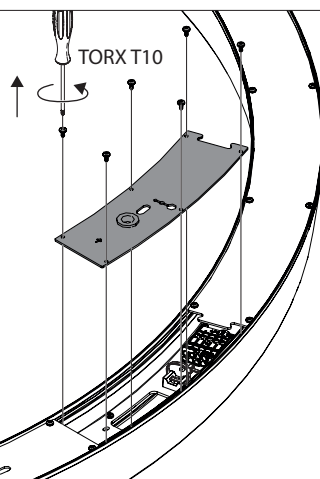
**IIV675**  
**IIV743**

2

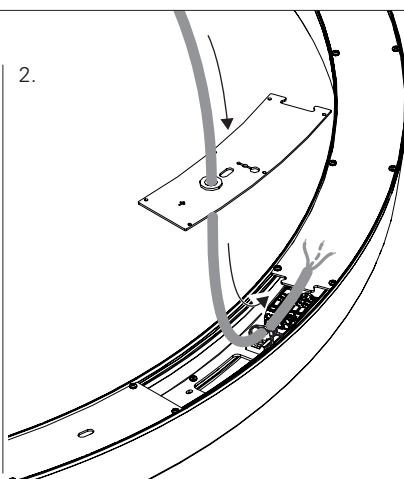


## 2.1

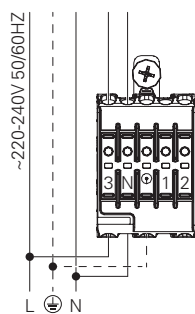
1.



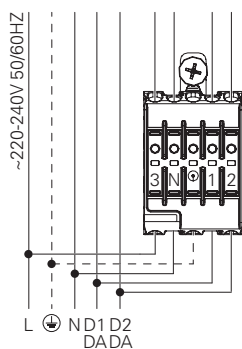
2.



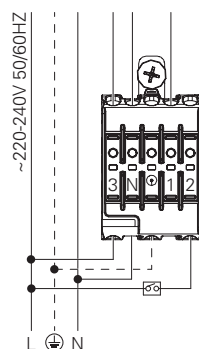
## 2.2 - HF



## DALI

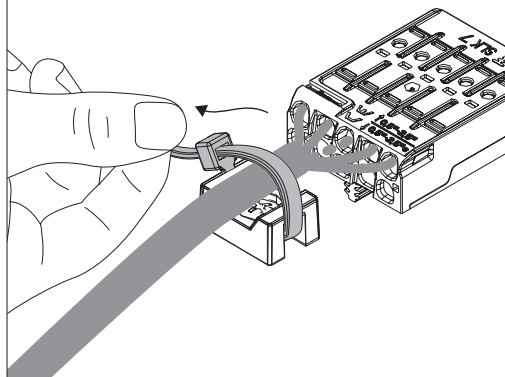


## SWD

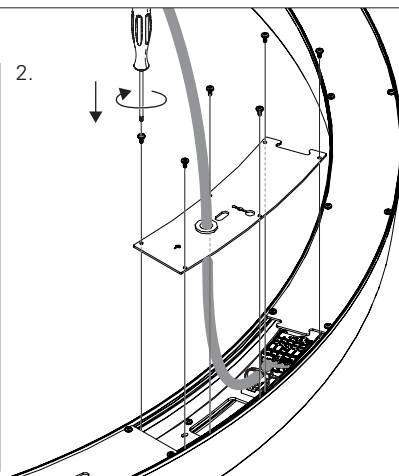


## 2.3

1.



2.



## 2.4



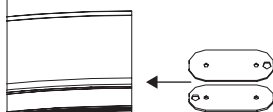
TO INSTALL THE SUSPENSION AND THE CEILING SEE:  
POUR MONTAGE DE LA SUSPENSION ET PATÈRE DE SUSPENSION LIRE:  
ZUM EINBAU DER SEILABHÄNGUNG UND DER DECKENDOSE BITTE LESEN SIE:  
PARA INSTALAR SUSPENSÃO E CAIXA DE ALIMENTAÇÃO LER:  
PARA INSTALAR LA SUSPENSION Y LA BASE DE TECHO LEER:



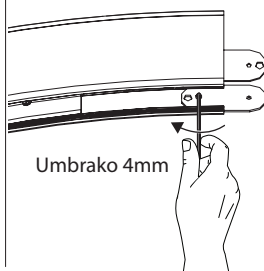
**IIV675**  
**IIV743**

## 2.5

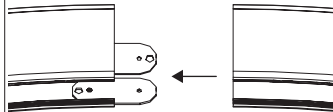
1.



2.



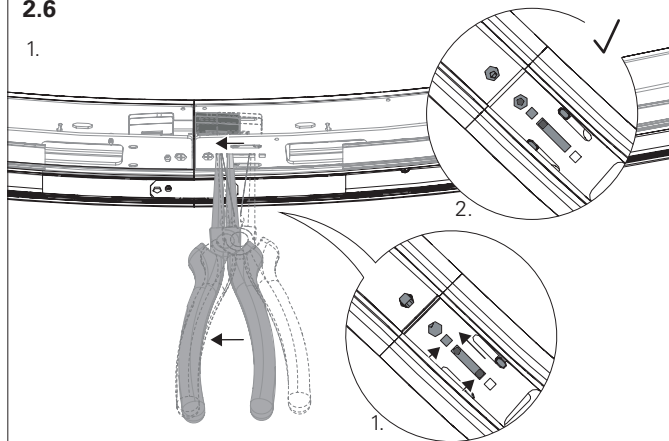
3.



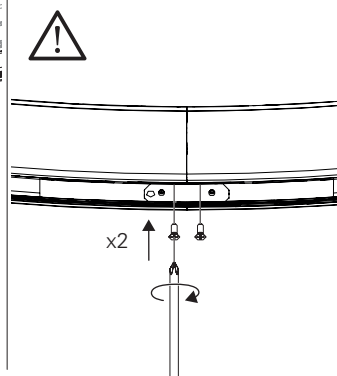


## 2.6

1.

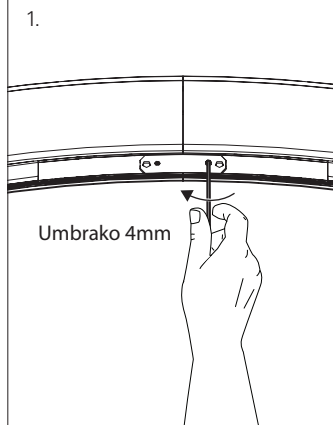


2.

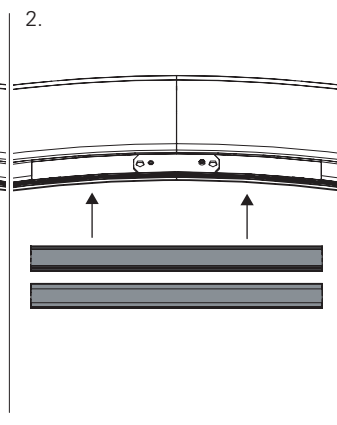


## 2.7

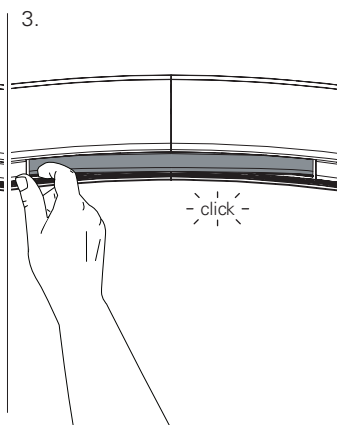
1.



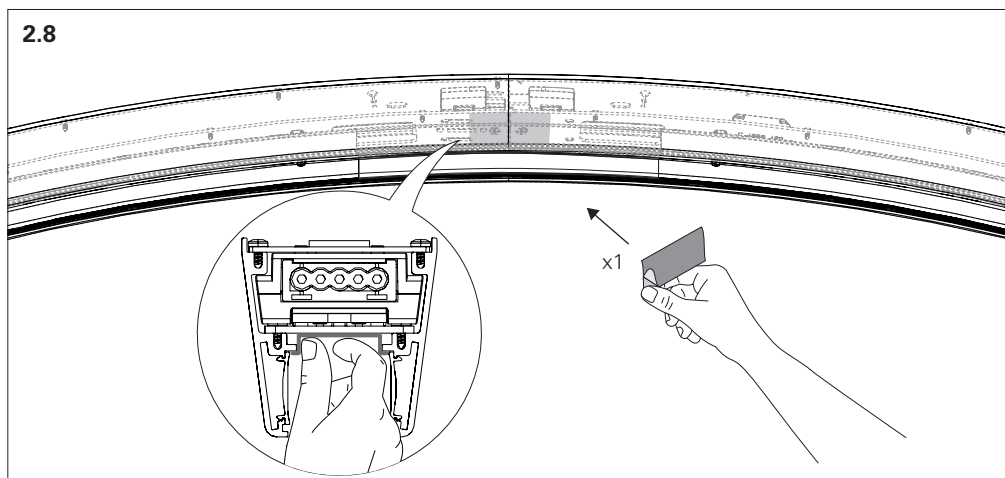
2.



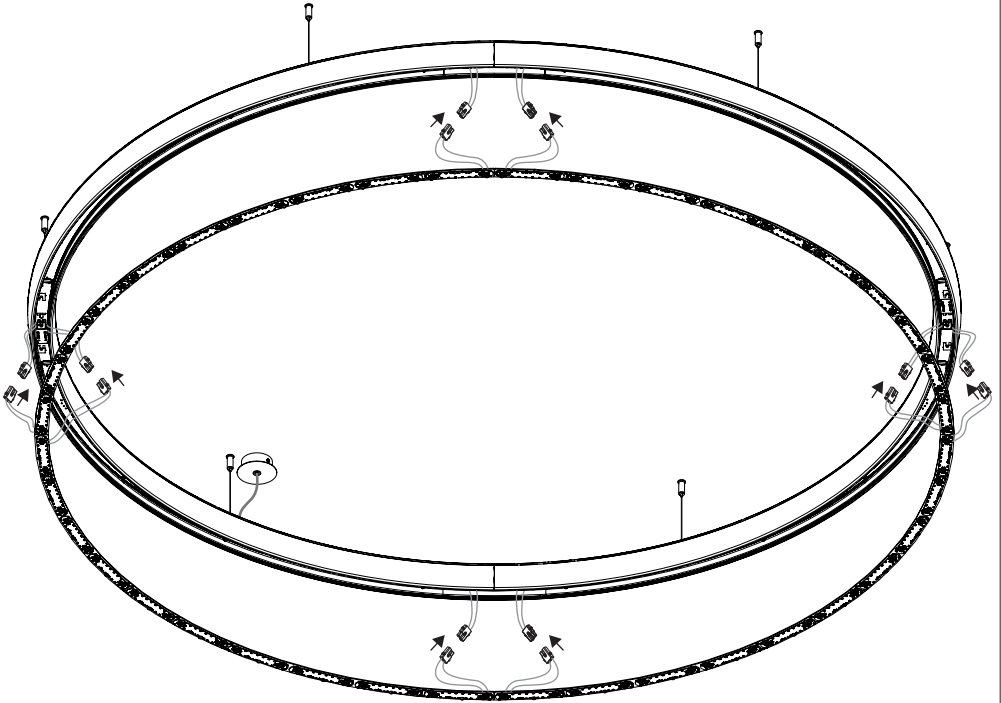
3.



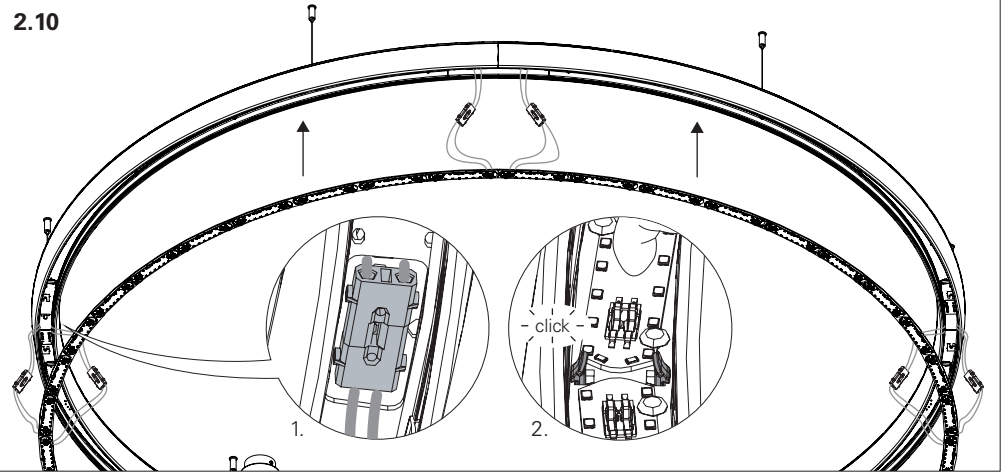
## 2.8



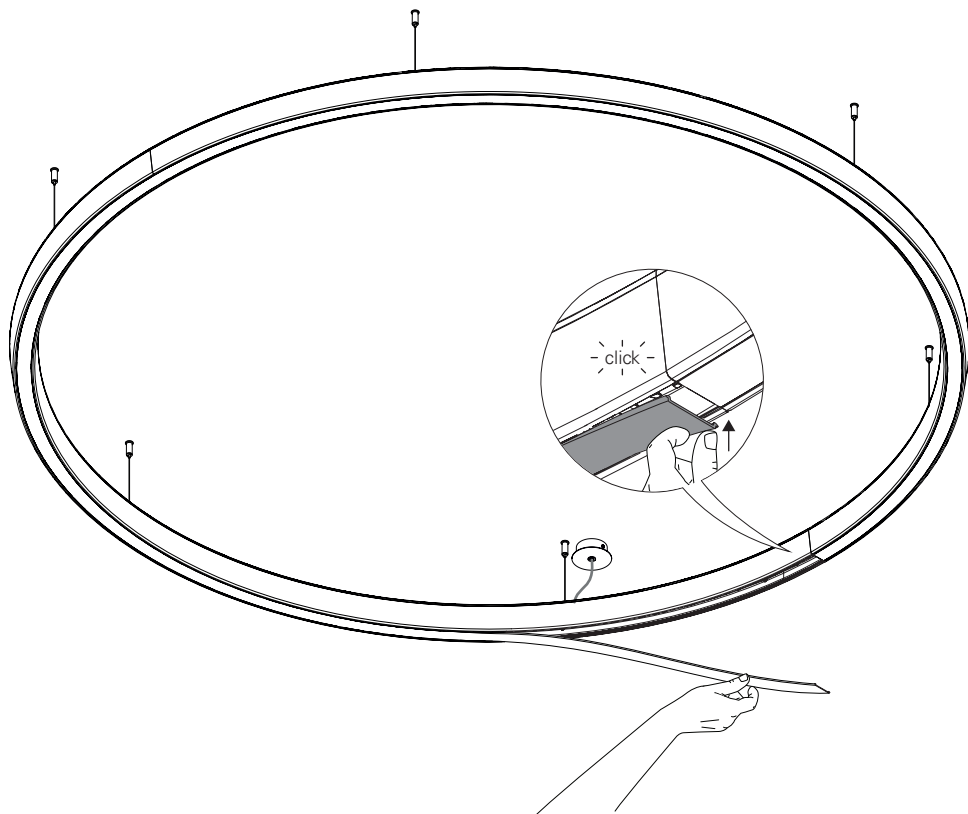
2.9



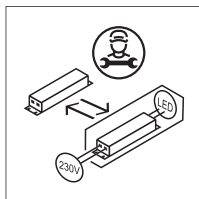
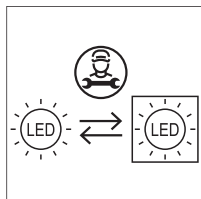
2.10



## 2.11



### Info on (non-) replaceability:



SEE THE SERVICES, TERMS AND CONDITIONS AT:  
CONSULTEZ LES SERVICES, LES TERMES ET LES CONDITIONS À L'ADRESSE SUIVANTE  
KONSULTIEREN SIE DIE DIENSTLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN UNTER:  
CONSULTE OS SERVIÇOS, TERMOS E CONDIÇÕES EM:  
CONSULTE LOS SERVICIOS, TÉRMINOS Y CONDICIONES EN:  
[WWW.INDELAGUE.COM](http://WWW.INDELAGUE.COM) | [WWW.ROXOLIGHTING.COM](http://WWW.ROXOLIGHTING.COM)

